

Соглашение между Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Министерством местного самоуправления Сирийской Арабской Республики о сотрудничестве в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций

Вступило в силу 17 августа 2015 года

Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Министерство местного управления Сирийской Арабской Республики, в дальнейшем именуемые Сторонами,

руководствуясь стремлением к дальнейшему укреплению и развитию дружественных отношений между двумя государствами,

в целях укрепления двустороннего сотрудничества в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера на основе уважения, суверенитета, равенства и взаимной выгоды,

будучи убеждены, что все вышеупомянутое содействует поддержанию отношений между двумя странами,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с национальным законодательством и в пределах компетенции будут сотрудничать в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера и их последствий на основе уважения, суверенитета, равенства и взаимной выгоды и работать над развитием данного сотрудничества в условиях имеющихся возможностей каждой Стороны.

Статья 2

Сотрудничество, указанное в статье 1, будет реализовываться по следующим направлениям:

обеспечение непосредственной связи между Сторонами, взаимное информирование о реквизитах Сторон;

определение возможных опасностей в каждой административно-территориальной единице государств Сторон;

согласование действий Сторон в случае участия их в международных конференциях и форумах;

разработка предложений по совершенствованию законодательства в области, связанной с деятельностью Сторон;

обмен информацией, периодическими изданиями, методической, научно-технической литературой, результатами научно-исследовательских работ, видео- и фотоматериалами;

планирование, разработка и проведение совместных рабочих совещаний, семинаров, конференций, учебных курсов, тренировок, учений, научно-исследовательских проектов, спортивных и других мероприятий;

сотрудничество между отдельными органами Сторон по развитию программы действий в условиях чрезвычайных ситуаций в государствах Сторон;

организация подготовки специалистов в учебных заведениях государств Сторон, обмен стажерами, преподавателями, учеными, специалистами и другими представителями;

развитие сотрудничества в сферах молодежного, добровольческого, спортивного и других общественных движений, деятельность которых связана с компетенцией Сторон;

работа по реализации совместных планов сотрудничества в технической, социальной и гуманитарной областях;

оказание при необходимости взаимной помощи или совместной помощи третьим странам в ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера, не затрагивая суверенитет государств Сторон и в соответствии с предварительными договоренностями Сторон.

Статья 3

В случае, если в одном из государств Сторон происходит чрезвычайная ситуация, Страна потерпевшего государства при необходимости информирует другую Сторону о своих потребностях по дипломатическим каналам и напрямую. Стороны в рамках настоящего Соглашения предпринимают необходимые меры для оказания помощи по согласованию со всеми заинтересованными министерствами и ведомствами.

Статья 4

Условия реализации положений, предусмотренных статьями настоящего Соглашения, оговариваются Сторонами отдельно в каждом конкретном случае.

Статья 5

Страна потерпевшего государства руководит всеми операциями, связанными со спасательными работами, определением приоритета работ и зоны действия, при этом основные инструкции передаются управленческому персоналу Стороны, оказывающей помощь.

Статья 6

Для организации мероприятий по реализации настоящего Соглашения Стороны создают Рабочую группу по взаимному сотрудничеству, определяют ее численность, персональный состав, функции и порядок работы.

После вступления в силу данного Соглашения задачами Рабочей группы будут являться:

дальнейшее планирование сотрудничества между Сторонами и его реализация;
подготовка и определение этапов осуществления плана реализации настоящего Соглашения и обеспечение его развития и продления;
создание специализированной подкомиссии (в случае необходимости) для обеспечения надлежащей реализации плана.

По взаимному согласию Рабочая группа может вносить предложения по изменению и дополнению настоящего Соглашения (оформляются в виде Протокола).

Заседания Рабочей группы организуются при необходимости или периодически по согласию Сторон поочередно на территории государств каждой из Сторон. Председателем группы является представитель Стороны, на территории государства которой состоится заседание.

Статья 7

Спорные вопросы, которые могут возникнуть в связи с толкованием или применением настоящего Соглашения, Стороны будут решать путем консультаций и переговоров. Если Стороны не придут к обоюдному согласию, дальнейшее разрешение разногласий будет происходить по дипломатическим каналам.

Статья 8

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств, вытекающих из международных договоров, участниками которых являются государства Сторон.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о завершении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения, заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, пока одна из Сторон не менее чем за три месяца до истечения очередного пятилетнего периода не уведомит другую Сторону в письменном виде по дипломатическим каналам о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в городе Дамаске 9 февраля 2015 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском, арабском, английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае расхождения в толковании настоящего Соглашения предпочтение будет иметь текст на английском языке.

**За Министерство
по чрезвычайным ситуациям
Республики Беларусь
Владимир Владимирович Макей**

**За Министерство местного
управления Сирийской
Арабской Республики
Омар Ибрагим Галявинджи**